

Grand Massif

FLAINE • LES CARROZ • MORILLON • SAMOËNS • SIXT

FUN ZONES

1 Cascades Experience ! 14 km de descente en pleine nature
Cascades Experience ! 14 km in the nature

FLAINE

- 1 Ze Freestyle Park
- 2 Urban'z
- 3 Ze Funny Slope
- 4 Gravity Zéro

MORILLON

- 1 Ze Marvel Safari
- 2 Ze KidzPark
- 3 Ze FunkyPark

LES CARROZ

- 1 Cool Zone de l'Oasis
- 2 Boardercross
- 3 Luge sur rail "Speed Dragoz"

SAMOËNS

- 1 Ze SeptiSnake
- 2 La Forêt Mystérieuse de ZiziPanpan

FREERIDE ZONES

FLAINE

- 1 Agate
- 2 Combe de Vêret
- 3 Combe de Gers

LES CARROZ

- 1 Corbalanche

SAMOËNS

- 1 Corne
- 2 DVA Park



SIXT

760m - Salvagny

RETOUR
PISTE DES CASCADES
Skibus gratuit toutes les 20 min
vers Samoëns télécabine GME
et Morillon village
jusqu'à la fermeture de la piste.

CASCADES PISTE RETURN
Free skibus every 20 min
to Samoëns GME gondola
and Morillon village until
the slopes is closed.

SAMOËNS

700m - Village

SAMOËNS

1600m - Les Saix

SAMOËNS

800m - Vercland

MORILLON

1100m - Les Esserts

MORILLON

700m - Village

FLAINE

1740m - Vernant

FLAINE

1600m

LES CARROZ

1500m - Les Molliets

LES CARROZ

1200m - Village

ARACHES

MAGLAND

DOMAINE GRAND MASSIF

LIMITE FORFAIT FLAINE / FORFAIT VILLAGES
FLAINE SKI PASS / VILLAGES SKI PASS LIMIT

	Piste facile	Easy run		Piste difficile	Difficult run
	Piste moyenne	Medium run		Piste très difficile	Very difficult run
	Parking	Parking		Télécabine	Gondola
	Caisse	Ski pass desk		Télesiege	Chair lift
	Toilettes	Toilets		Téleski	Drag lift
	Poste secours	First aid post		Téleski difficile	Difficult drag lift
	Espace pique-nique	Picnic area		Tapis	Magic Carpet
	Salle pique-nique	Picnic room		Animation nature	Nature Activity
	Restaurant d'altitude	Mountain Restaurant		Panorama 360°	Panorama 360°

ZONE REFUGE POUR LES ANIMAUX L'HIVER
= SKI FORTEMENT DÉCONSEILLÉ !
SAFE HAVEN FOR WILDLIFE IN WINTER
= SKIING STRONGLY DISCOURAGED !

ZONE PROTÉGÉE POUR L'ENVIRONNEMENT
= SKI INTERDIT !
ENVIRONMENTALLY PROTECTED AREA
= SKIING PROHIBITED !

ADOPTÉZ "L'ÉCO ALTITUDE"
ET TÉLÉCHARGEZ L'APPLICATION

GRAND MASSIF !

ADOPT "LECO ALTITUDE" AND DOWNLOAD
THE GRAND MASSIF APP !



WEBCAMS | PLAN DES PISTES
MÉTÉO | RESTAURANTS D'ALTITUDE

WEBCAMS | SKI MAP
WEATHER | MOUNTAIN RESTAURANTS

FLAINE | LES CARROZ | MORILLON | SAMOËNS | SIXT

SKI GUIDE PLAN DES PISTES



GAGNEZ DU TEMPS...

Achetez ou rechargez votre forfait
en ligne sur grand-massif.com

Save time, buy or recharge your lift pass
online on grand-massif.com



SUR LE DOMAINE SKIABLE, VOUS ÊTES ACTEUR DE VOTRE SÉCURITÉ ET DE CELLE DES AUTRES

ON THE SKI SLOPES, YOU ARE
AN ACTOR OF YOUR SAFETY
AND THAT OF THE OTHERS

LES BONNES ATTITUDES GOOD ETIQUETTE

- Respectez les autres
- Maîtrisez votre vitesse
- Donnez la priorité à celui qui est en aval
- Dépassez sans gêner
- Croisement : engagez-vous sans gêner les autres
- Évitez de stationner au milieu de la piste
- En cas de chute, quittez la piste rapidement
- A pied, empruntez toujours le bord de la piste
- Respectez le balisage et la signalisation
- En cas d'accident, donnez l'alerte, prêtez assistance à autrui et restez à la disposition des secouristes

RÈGLEMENTATION REGULATIONS

L'accès au domaine skiable est interdit en
dehors des heures d'ouverture des pistes.

La circulation sur les pistes de ski est réglementée
par un arrêté municipal.

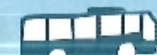
La pratique de la luge et du ski de randonnée sur les

pistes est strictement interdite
pour des raisons de sécurité.

The ski area is out of bounds outside of piste opening hours. Use
of the pistes is regulated by a local bylaw.
Tobogganing and ski touring are forbidden on the ski slopes for
safety reasons.

PROFITEZ DE NOS FUN ZONES ET DÉCOUVREZ NOS FREE-RIDE ZONES

ENJOY OUR
FUN ZONES AND DISCOVER
OUR FREE-RIDE ZONES



À votre arrivée, toutes les
20 minutes, un skibus gratuit
vous conduit jusqu'à Samoëns
et Morillon.
At your arrival, there is a free skibus
every 20 mins to take you back to the
lifts of Samoëns and Morillon.

CONSEILS ADVICE

- Consultez la météo et les informations sur les ouvertures et fermetures des pistes sur grand-massif.com
- Échauffez-vous ! La montagne, c'est du sport. Sans échauffement, vous risqueriez de vous blesser.
- Équipez-vous avec du matériel adapté, entretenu et bien réglé.
- Protégez-vous (casque, gants et lunettes).
- LE PORT DU CASQUE EST FORTEMENT RECOMMANDÉ.
- Souscrivez à une assurance ski.

SKI HORS PISTES OFF-PISTE SKING

Skier en dehors des pistes balisées et
ouvertes s'effectue sous votre propre
responsabilité. Le ski hors pistes
comporte de nombreux dangers et les
traces isolées ne sont, en aucun cas,
gage de sécurité. Munissez-vous des équipements de
localisation et recherche de victimes d'avalanches
(DVA, Peli, Sonde) et entraînez-vous régulièrement
à leur utilisation. Ne skiez jamais seul, indiquez votre
destination avant de partir. Les professionnels de la
montagne sont disponibles pour vous renseigner.

RENSEIGNEZ-VOUS SUR LE RISQUE D'AVALANCHE.

- Respectez les consignes d'utilisation des remontées
mécaniques ainsi que les consignes de sécurité sur
les pistes de ski.
- Check the weather reports and whether or not the pistes are
open via grand-massif.com
- Warm up! The mountain is a physical environment. Without
warming up, you could injure yourself.
- Choose equipment suited to your level of skiing, keep it in good
condition and properly adjusted.
- Protect yourself by wearing a helmet, gloves and glasses.
- A BELT IS HIGHLY RECOMMENDED.
- Take out ski insurance.
- Observe instructions for the use of the ski lifts as well as safety
advice on ski runs.

Ski except from the marked and open tracks
is made under your own responsibility. Off-
piste skiing carries with it many dangers and
isolated ski tracks do not guarantee your safety.
Carry avalanche victims' localization and search equipment with
you (Avalanche search device, shovels, snow probes) and go on
using them regularly. Never ski alone,
indicate your destination to others
before leaving. Ask information from
mountain professionals.

ENJOY OUR FUN ZONES AND DISCOVER
OUR FREE-RIDE ZONES

LE GRAND MASSIF DANS UNE DÉMARCHE ENVIRONNEMENTALE

THE GRAND MASSIF ACTS TO
PRESERVE THE ENVIRONMENT

1€

Le montant collecté grâce à la
vente du Plan des Pistes sera
intégralement reversé en faveur de
nos actions environnementales !
Retrouvez nos actions en détail
sur grand-massif.com

The money raised from the sale of Piste
Maps will be entirely allocated to our
environmental actions!
Find out more about our actions on
grand-massif.com

NOTRE DÉMARCHE ENVIRONNEMENTALE...

- Préserver et valoriser la
biodiversité de notre domaine
skiable
Gestion durable de la biodiversité,
restauration de nos milieux
naturels, protection de la faune.
- Réduire et compenser nos
émissions carbone
Carburant renouvelable pour nos
démarches, reboisement de forêts.
- Gérer durablement nos
ressources, limiter et valoriser
nos déchets

OUR ENVIRONMENTAL PRACTICES...

- Preserving and respecting the
biodiversity of our ski area
Sustainable management of the
biodiversity, restoration of our natural
surroundings, wildlife protection.
- Reducing and offsetting our carbon
emissions
Renewable fuel for our snow groomers,
reforesting woodland areas.
- Sustainable management of our
resources, limiting and recycling
our waste

Des ANIMATIONS NATURE pour
observer et comprendre le mode
de vie de la faune sauvage sont
proposées sur le domaine skiable.
Rendez-vous derrière la lunette
de vue !
NATURE ACTIVITIES to observe and
provide a better understanding of how
the local wildlife live are offered on the
ski area. See you behind the spotting
scope!

L'environnement montagnard est
FRAGILE.
Aidez-nous à le préserver en
ramenant vos déchets...
The mountain environment is FRAGILE.
Help us by not leaving behind any
rubbish...

LA DURÉE DE VIE DES
DÉCHETS DANS LA
NATURE...
THE LIFETIME OF WASTE IN
NATURE...

De 3 à 6 mois
From 3 to 6 months

De 280 à 500 ans
From 280 to 500 years

Jusqu'à 450 ans
Up to 450 years

Jusqu'à 15 ans
Pollution de 500L d'eau
Up to 15 years
Pollution of 500L of water

Jusqu'à 1 000 ans
Up to 1 000 years

Jusqu'à 4 000 ans
Up to 4 000 years

GRAND-MASSIF.COM

ALL OF THIS INFORMATION IS ALSO AVAILABLE
ON OUR SITE : GRAND-MASSIF.COM

SECOURS SUR LES PISTES FIRST AID

Témoin d'un accident ? Avertissez ou faites
avertir les pisteurs secouristes ou appelez le :

- Flaine : +33 (0)4 50 90 80 58
- Les Carroz : +33 (0)4 50 90 80 42
- Morillon, Samoëns, Sixt : +33 (0)4 50 34 42 05

Indiquez le nom de la piste, le n° de la balise la
plus proche, les circonstances de l'accident et la
nature de la blessure.

Witness of an accident? Notify or ask somebody to notify
Piste Security or call:

- Flaine: +33 (0)4 50 90 80 58
- Les Carroz: +33 (0)4 50 90 80 42
- Morillon, Samoëns, Sixt: +33 (0)4 50 34 42 05

Give the name of the piste, the number of the nearest
piste marker, the conditions of the accident and the
nature of the injury.

Numéro d'appel d'urgence
Emergency telephone number

